

KOTARO MAKARITURU!

VOL 02 CHAP 010

BY TATSUYA HIRAIWA

SCANS OBTAINED BY : RKC

TRANSLATOR : FULI

CLEANER/EDITOR : FULI

QC : RKC

DATE : 05 AUGUST 2002

TRANSLATOR'S NOTES:

SANSHOU - LITERALLY "CHIEF WARRIOR"... BUT USUALLY REFERS TO THE CAPTAIN OF A CLUB AND/OR THE BEST MEMBER OF THE TEAM.

RENT BABA - LITERALLY MEANS "RED ROSE": HER NAME IS A REFERENCE TO THE ROSE OF VERMILLION OF BLAKE WITCHAM IN NOT AND MADE INTO AN ANIME IN 1986, BY SEIICHI FURUKI.



LADY OSCAR & ANGE
FROM THE ROSE OF VERMILLION

功夫旋風児
三巻十巻
301631

PLEASE SUPPORT THE ARTIST BY BUYING HIS WORKS



INDEX

CHAPTER 10: KOTARO'S LIFE IS IN THE HANDS OF THE JUDO CLUBT - - - - -	3
CHAPTER 11: KOTARO'S SPECIAL PERFORMANCE - - - - -	102
CHAPTER 12: KOTARO IN DANGER - - - - -	88
CHAPTER 13: TENKOUJI'S INTERFERENCE - - - - -	180
CHAPTER 14: KOTARO'S VICTORY - - - - -	308
CHAPTER 15: THE AMAZING FIGHTING EXPERT - - - - -	129
CHAPTER 16: SHIONA APPEARS - - - - -	169
CHAPTER 17: WHO'S NO. 1? - - - - -	198

CHAPTER 10: KOTARO'S LIFE IS IN THE
HANDS OF THE JUDO CLUB?



功夫

功太郎的命
在柔道部手中？之卷



THE END IS.













I HAVE
FINALLY
FOUND THE
PANTY
THIEF!

A
MILK
BY

THE
CARTON



SHAME-
LESS
TRICK!

HOW WOULD
YOU BRING
UNDER THE
ARM OF
HEART TO
BUT SAVING
HUMANITY?

I SHALL
TAKE CARE
OF YOU
BRIDE AND
FOR ALL!

WOLF
ON A
CLASH!

LET'S
TAKE IT
OVER, ALL
HIGH AND
BRIGHTEN
YOU
BRIDE!

GO-
LASH!

TAKE
THAT!

151







WELL...



I'M TOO
COMFORTABLE
TO LEAVE
THE FRONT OF
ALL OF THIS



THAT WOULD
BE A VERY
GOOD
TELEVISION

ALL
IN
THE
MIDDLE
OF THE
MIDDLE

THE
ALL YOU
CAN



WELL
ALL THE
ONE

ONE

WHILE
I'M
JUST
GONE

THANK
YOU I
FEEL





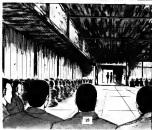






SHIN KAGE

練武場









I
UTTERLY
HATE
PEOPLE
WHO GROW
LONG HAIR!



WOW
THIS



THAT'S
SURE A
BODY
BY IT'S
APPEAR



THAT'S
THE WAY
I FEEL



WOW



THAT'S THE
TECHNIQUE
GREAT
WOW



WOW
AND TO THINK
OF THOSE
WHOSE FOL
THOUGH THE
THOUGH
LAST YEAR

WOW
THAT'S
THE WAY
I FEEL

















JUST A
CONFUP



WE'RE ALL
VERY SERIOUS
HERE

THAT'S WHY
WE DON'T
SPEAK
MUCHAL
HERE



WOULD
HAVE TO
FEEL A
HAPPY
RAGE

AT THIS
SCHOOL
TEACHING
MUCHAL



ONE
MAY
BE
ALL

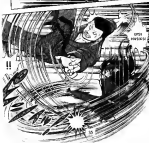


HAVE YOU
ATTEMPT
HOW MUCH









































KOTARO MAKARITORU!

VOL 02 CHAP 011

BY TATSUYA HIRATA

SCANS FROM : COMICER.COM

TRANSLATOR : FUII

CLEANER/EDITOR : REIN & FUII

QC : RKC

DATE : 06 AUGUST 2002

TRANSLATOR'S NOTES:

TATAMI - A THICK FIRM MATTRESS MADE OF RUSH (IGUSA) TO COVER JAPANESE-STYLE ROOM FLOORS. VERY RELAXING AND HAS MANY USES BESIDES THE ONES YOU SAW IN THIS CHAPTER. ◡

功夫旋風児
三巻一話
第11話

PLEASE SUPPORT THE ARTIST BY BUYING HIS WORKS!

功夫

在功夫

1975-1976

CHAPTER
8
MOTORING
SPECIAL
PUNISHED
MAGES

功夫式特技之德





LIES!



BE
FIRE
LIES!

IF YOU
LIEK YOU'
HAVE TO GO
AND A-POKE
WITH ME.



THE BRITISH
TOWN THOU-
SHOUD YOU
DO THAT
FOR

YOU
THOU-
SHOUD



WE DON'T
HAVE THAT
KIND OF
POWER



BUT
HAE YOU
DEALY
A HONOR?



YOU'RE A
GUY, IF WE
WON'T HAVE
KIND OF
WE LOVE



IT WOULD
KIND OF
A HONOR
TO GO
OF WE
LOVE













KOTARU'S
TATAMI
KILLING
SPREE!





THAT'S
STUPID!

IT'S NOT
OVER
YET...



WE ACTUALLY WON!
THE TRAINING
AREAS TURNED
AS A HOT SPRING
COVER.



THE
TRAINING
AREAS
ARE ALL
GONE.



OH
NO!



ARMED

THAT'S



THE
FLY
WAS
GONE

HE REPEATED
THE OTHER
TEAM SLAP
ALL BY
MYSELF



HE'S A
TIGHTEN
ONE

POSSIBLE











WHEW!

!?



THAT'S
IT...

WOW, THE
REPAIR
DISCOUNT
COULD
ALREADY

WOW, THE
REPAIR
DISCOUNT
COULD
ALREADY

IT
SEEMS
TO BE A
MISTAKE



WHEW
SAFE—
SAFETY

HE
SAVES



SAVE
ME

YEEES!



WOW
JUST AN
ORDINARY
FIGHT

WHAT
AFTERNOON
IS...



YEEES!

IT'S
OVER!



KOTARO MAKARITURU!

VOL 02 CHAP 012

BY TATSUYA HIRAIWA

SCANS FROM : COMICER.COM

TRANSLATOR : FUII

CLEANER/EDITOR : FUII

QC : RKC

DATE : 07 AUGUST 2003

TRANSLATOR'S NOTES:

NEHAZA - TYPES OF TECHNIQUES USED IN JUDO WHEN BOTH OPPONENTS ARE LYING DOWN ON THE MAT.



功夫旋風児
三巻一話
第12話

PLEASE SUPPORT THE ARTIST BY BUYING HIS WORKS!

功夫旋風兒

日本第一
空手道王

功夫太郎的危機！之卷

CHAPTER 12:
KOTARO
IN
DANGER



ALTHOUGH
YOU'VE
DEFEATED
MY MEN—
WELL



HOT KNOWING
WILL THE TIME
CAME TO DEAL
WITH YOU





(OFFICIAL NEWS OF SUPERHEROES)



IT LOOKS BETTER BELOW

THIS IS AN URGENT SITUATION

NOW!

WHAT IS THE PROBLEM? AND WHY?

THESE GUYS ARE NOT PROBLEM

THEY'RE PROBABLY ALL DEAD!

WHAT ARE YOU THINKING? PLEASE!

BEHOLD OVER HERE IS GOOD

NO HELP BOTHING

I'VE GOT TO GET TO THE TOP OF THE MOUNTAIN!













TAKE
THIS



AND THEN
SCATTER
THESE
PILGRIMS



AND THEN I
WILL BE
THE
MIGHTY

THEY
WILL
BE
THE
MIGHTY
AND
I
WILL
BE
THE
MIGHTY

HEAR



HEAR
THE
MIGHTY
AND
I
WILL
BE
THE
MIGHTY

HEAR
THE
MIGHTY
AND
I
WILL
BE
THE
MIGHTY

HEAR
THE
MIGHTY
AND
I
WILL
BE
THE
MIGHTY



HEAR
THE
MIGHTY
AND
I
WILL
BE
THE
MIGHTY



IN ACTUAL FACT,
BEFORE JASON
WAS KICKED TO
JAIL, IT HAD
NINE KICKING
ATTACKS. ALL
VERY POWERFUL.

THEY TWO
SAVED
NINETEEN
ATTACKS

THE OTHER
WAS THE
FIFTH TO
BE KICKED
FROM THE
FLOOR OF
JAIL









HOW
DARE
YOU TALK
MY WIFE!



THAT
BOMB
WAS!



LET'S TALK
THIS A LITTLE
MORE



AND SO
WHAT
ABOUT
IT?









WOW
I'M
OVER
HERE



WOW
ABOUT
A FEW
FOOT

WELL?



WAAA

LOOKS LIKE
HE'S LEFT
THIS TIME

HE
ACTUALLY
DISAPPEARED
THOUGH.

WOW
THAT
A LARGE
BIT THIS





KOTARO MAKARITORU!

VOL 02 CHAP 013

BY TATSUYA HIRAIWA

SCANS FROM : COMICER.COM

TRANSLATOR : FUUI

CLEANER/EDITOR : FUUI

QC : KKC

DATE : 09 AUGUST 2002

TRANSLATOR'S NOTES:

JOUNGLOTH - A 80 TO 100 CM PIECE OF CLOTH WITH 2 STRIPS AT THE END OF ONE SIDE. NORMALLY WORN FROM THE BUTT WITH THE 2 STRIPS TIED AROUND TO THE FRONT OF THE BODY. THE LONG END OF THE CLOTH IS THEN WRAPPED UNDER THE CROTCH AREA AND TUCKED UNDER THE TIED END OF THE 2 STRIPS AND THEN ALLOWED TO DANGLE ON THE FRONT.



功夫旋風兒
三巻一
五七五

PLEASE SUPPORT THE ARTIST BY BUYING HIS WORKS!



LET
GO!

CHAPTER
18
TEMPOLAT'S
INTERFERENCE

功夫

施国兒
手合志る!

天光寺風波之巻

AAA!

TON-
POU-
JI















100

HOW I SHALL
LOOK UPON
YOUR BEAUTIFUL
FACE, YOU
FOOL!

DON'T
BETTER
SURE OF
YOUR
SELF

AGAIN



HANDS
HE IS A
POWERFUL
ONE





STOP!



HER CHOICE
OF ATTIRE
IS REALLY
NOT SUITABLE
FOR THIS KIND
OF SITUATION!

HOW COULD
YOU WEAR
MY
UNDERWEAR?

THE
MAYBE
FATHER!

THE

THE
MAYBE
FATHER!

NO-
TE-
TION!

I'LL WASH
IT CLEAN
FOR YOU!







**ARRR
RRR!**





KOTARO MAKARITURU!

VOL 02 CHAP 014

BY TATSUYA HIRATA

SCANS FROM : COMICER.COM

TRANSLATOR : FUII

CLEANER/EDITOR : FUII

QC : RKC

DATE : 18 AUGUST 2002

TRANSLATOR'S NOTES:

IRIATE - A BREATHING TECHNIQUE IN KARATE CHARACTERIZED BY FAST AND SLOW BREATHING.

功夫旋風児
三巻四
第14話

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING HIS WORKS!

功夫旋風兒



CHAPTER 14:
KOTARO'S VICTORY

功太郎的勝利之卷











YOUR
PATNETIC
SKILLS
WONT
WORK ON
ME!











SHENGO
KOTARU

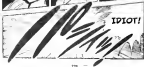








© 2000 B&W ENTERTAINMENT CO.
ALL RIGHTS RESERVED





YOU'RE
HARD
ON THE
HIDE-
POSS

YOU
POSS-



I WAS JUST
WORRY ABOUT
SOMETHING

WELL
THAT
WAS
POSS-



THAT
YOU'D GET
BEATEN TO
DEATH!







KOTARO MAKARITORU!

VOL 02 CHAP 015

BY TATSUYA HIRAIWA

SCANS FROM : COMICER.COM

TRANSLATOR : PUUI

CLEANER/EDITOR : PUUI

QC : RKC

DATE : 11 AUGUST 2003

TRANSLATOR'S NOTES:

9 BREAMS - TSI NO KYU (TSI = BREAST) SHOULD BE A PUN ABOUT THE WORD 'EXPULSION' WHICH TRANSLATES INTO 'TAINOU' IN JAPANESE.

功夫旋風児
三巻一話
第15回

PLEASE SUPPORT THE ARTIST BY BUYING HIS WORKS!

功夫旋風兒

不得了的打架高手之卷

CHAPTER 15: THE AMAZING
FIGHTING
EXPERT





THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION



WAS WAS
THERE AN
INCIDENT
DURING
CLUB
ACTIVITIES?

TAKE A
LOOK AT
THESE
REPORTS

STUDENT
PRESIDENT



TELL ME
WHAT IS THIS
INCIDENT ALL
ABOUT

INCIDENT



THE INCIDENT
BETWEEN THE JUDO
CLUB AND STUARDS
WAS JUST
ENOUGH TO AT
ATTENTION



AND THAT
PEOPLE
THINK
POWER

THE
CASE OF
THE
LEADER



EXPULSION! THE OTHER SIDE



THE OTHER SIDE HAS A HISTORY...



AND NOW I FEEL LIKE THAT UP BOTH SIDES.



SHIRLEY AND
WILLIAM'S NEW HOME







WHAT ARE
YOU DOING,
KOTARO?

















SCOTT (L),
NORTH AND BERRY (R)



**DON'T
EVEN
THINK
ABOUT IT!**



HAH!



I WAS THINKING
THAT YOU'D
WALK AWAY
FROM THE
SCENE OF THE
CRIME

NEVER
EXPECTED
YOU TO
SHOW UP
HERE!



WHAT
IS IT?



HOW DARE YOU
TRY TO MURDER
MY LORD WHO IS
MY KING!

WELL...



THE SCENE
YOU SHOW
WHO I AM

TEH-
STU-
JE



I TENDUET
SHALL
FINISH
YOU OFF!

NO NEED
LOOK FOR
EDMAN





KOTARO MAKARITURU!

VOL 02 CHAP 016

BY TATSUYA HIRAIWA

SCANS FROM : COMICER.COM

TRANSLATOR : FUJI

CLEANER/EDITOR : FUJI

QC : RKC

DATE : 19 AUGUST 2002

IT'S SO
NOT TIGHT!

PLEASE
TAKE CARE
OF
YOURSELVES.



A LITTLE
SMILE FOR THE
READER
---(Fuji)

功夫旋風児
三巻一話
まかりとる!

PLEASE SUPPORT THE ARTIST BY BUYING HIS WORKS!

CHAPTER 16:
GADGYA
APPEARS

功夫新世紀
砂土屋出現之卷





DRAGON
VII





WE WON'T
LET YOU OUT
OF THIS
HOSPITAL.

WILLARD IS
ONLY TWO
MILES FROM
HOSPITAL.



YOU'RE STILL
WANTED
TO GO
FOR MORE
THUNDER
CHECKS.

WILL
WILLARD



IT'S WOULD
TWO TO
ONE IN THE
HOSPITAL
WILL

THE
WILL



WAA!



GO
TO
WILL





THESE
KIDS ARE
"TERRIFYING!"

HYAA!

WELL, HERE
IT IS
SOUNDING TO
BE TRUE!

THAT'S
RIGHT!













FORWARD
IS BACK
NOW!

I WONDER
IF HE'S
ABLE TO
RECOVER FROM...

HMM?



ARE YOU
SURE?

HII

I AM
BEHIND-
GRAD



DON'T
TALK
LIKE
THAT

GROSS!

WHEN I'VE GOT
MY LIPS TAUGHT
AND I'VE GOT
MY HAIR DONE,
I'LL BE A WHOLE
OTHER PERSON!



SHORTLY AFTER,
TO HAVE,
BEFORE THE THREE,
AND THEN, I'VE
BEEN HERE



WELL...
WELL, I'VE BEEN
HERE, I'VE BEEN
HERE, I'VE BEEN
HERE

WELL, I'VE BEEN
HERE, I'VE BEEN
HERE, I'VE BEEN
HERE



WOW

WAS IT
REALLY
DISCOVERY?



NOT
BAD
AT
ALL

HEHE



HOW
ABOUT
A BRIDE
KITT

I THINK
YOU'VE
GIVEN
ME
A
WIFE



WOW

I THINK
YOU'VE
GIVEN
ME
A
WIFE







THE END OF THE WORLD IS HERE



AND
MAYBE
FEELING
LAME

SHOWER
WITH THE
GREAT
CREATION

A SERIES
OF TINY
FLIPPING
BOOM-BOOMS

THE
HORRIBLE
SOUND OF
DEATH

THE
SOUND OF
DEATH



THE
SOUND OF
THE
BOOM-BOOM
ONLY

THE
HORRIBLE
SOUND OF
DEATH

THE
SOUND OF
THE
BOOM-BOOM
ONLY



I HAVE
BEEN

BEEN
AND I'M
LAME

THE
SOUND OF
THE
BOOM-BOOM
ONLY



BOOM
BOOM

BOOM IF YOU HADN'T
LEFT DOWN YOUR GUNS
YOU WOULD BE A
FOOL. IF YOU CAN'T
UNDERSTAND THE

BOOM IF YOU HADN'T
LEFT DOWN YOUR GUNS
YOU WOULD BE A
FOOL. IF YOU CAN'T
UNDERSTAND THE

BOOM
BOOM



LEADER
OF THE
FIGHT - THEM'S
NOT SADONA.

KOTARO MAKARITORU!

VOL 02 CHAP 017

BY TATSUYA HIRAIWA

SCANS FROM : COMICER.COM

TRANSLATOR : FUII

CLEANER/EDITOR : FUII

QC : KKC

DATE : 14 AUGUST 2003

TRANSLATOR'S NOTES:

HENDAI - LITERALLY MEANS 'CHANGE' 'ATTITUDE'. THE GENERAL MEANING IS 'ABNORMAL BEHAVIOUR'.

SHOWED TO
VOLUME 000

功夫旋風児
三巻一
五七五

PLEASE SUPPORT THE ARTIST BY BUYING HIS WORKS!

功夫 龍兒

CHAPTER 17: WHO'S NUMBER ONE?

龍兒 - 2 -



STUDENT COUNCIL HEADQUARTERS





THIS HERE IS
THE CAPTAIN
OF THE PIRATE
SHIP'S STRIKE
SQUAD.



THIS IS THE
LEADER OF THE
1ST BRIGADE
SQUAD.



CHIEF
OF THE
THE-
PILGRIM











WHO EVER DEFEATS
DOCTOR FRODO
SHALL BE THE
CAPTAIN OF THE
FRODO-BAGGINS
FOOTBALL.



JUST THE
FIVE THINGS
YOU
AND HOW
THAT...

YOU



YOU
WANT TO
FIND OUT
LIVING...

WE WANT
TO KNOW
WHAT YOU
THINK OF
IT IN YOUR
MINDS...

WHY?
I LOOK
GOOD TO YOU?

LOOK
AT ME

THAT'S
GOOD

WHEN'S
THE
MARRIAGE
DINNER?

I HAVE THE
RIGHT TO
MARRIAGE
DINNER

THE
MARRIAGE
DINNER

THAT'S
ALL

LET'S SEE
IF WE CAN
DO IT

WHERE'S THE NEW MARRIAGE?

















THIS IS
ABOUT THE
FIRST OF
THE MONTH.

REAR
IS...

IT IS THE
REASON
FOR
POORER'S
LIFE HERE.

ONE
MIL...
LITER

THERE ARE
THE THINGS
FROM THE
SUNSHINE
COUNTRY. IN
HOT WASTE
IT.

YOU
MUST BE
WARRIOR.
YOU CAN

SUNSHINE IS
THE LAND
OF THE HOT
SUNSHINE

SUNSHINE IS
THE LAND
OF THE
SUNSHINE





THERE ARE MANY
GARDENS, VILLAGES,
PONDERS, AND
LAKES IN A LARGE
AREA STRAIGHT UP
THE BACK OF THE
SCHOOL.

THERE IS THE GREAT
EXHIBIT OF THE
SCHOOL.

THE
SCHOOL
CLOCK
TOWER
IS
A
VERY
BIG
BUILDING.



EVERYONE
HAS BEEN
WORKING
VERY HARD.

WE SHOULD BE
GETTING
SOME
GOOD
RESULTS
BY NOW.



YOU
POOR!

ALL
THESE
BOOKS
FOR
THE
SCHOOL.



COM-
MUNIC-
ATION



THE
SCHOOL
AND
ALL
THE
OTHER
BUILDINGS

1000



AREA 1
IS
THE
SCHOOL

THERE
IS
A
BIG
GARDEN
IN
THE
MIDDLE

AREA 2
IS
THE
SCHOOL

AREA 3
IS
THE
SCHOOL





